

## التجريب ديمقراطية التشكيل

الدكتور عبد الله السيد  
كلية الفنون الجميلة  
جامعة دمشق

### المخلص

يمكن وضع هذا البحث ضمن بند «معرفة الآخر». ويهدف البحث إلى وصف «الظاهرة التشكيلية»، ضمن سياقها، وشرطها السياسي - الاقتصادي - الاجتماعي، في المجتمعات الأوروبية والأمريكية. فهو وصفي - منهجي - وليس تقويمياً أو تفسيراً، يستند في خلفيته إلى مفهوم «نسبية الثقافة»، بالمعنى الأنثروبولوجي.

يرسم البحث حدود المناخ الحدائي، ومطالب التجديد ونزعاته، التي جعلت من «التشكيل» أولية ثقافية في مجتمعات الغرب، حيث تتمظهر العلاقة بين التشكيل والتجريب والديمقراطية، مما أدى إلى تغيير بنية الفن، وتغيير وظيفته.

ولما كان البحث قد جعل «النزعة التجريبية» في بؤرته المحرقة، فهو يتتبع ذائقة التجريب، وتمظهراتها، وآليات عملها في المدارس والاتجاهات الفنية، التي ملأت ساحة القرن العشرين. ليرز المحاور التجريبية الفاعلة في الواقع اليومي، في الربع الأخير من القرن العشرين، والتي توطر عادة بمصطلح «ما بعد الحداثة» مستعرضاً تبريراتها الفكرية، ودوافعها الاجتماعية والاقتصادية.

تقول «سيمون ويل»: «الفضول العقلي وحده، لا يجعلنا على اتصال مع فكر فيثاغورث أو أفلاطون، لأنه.. ولأجل أي فكر، فإن معرفته والالتحام به، ماهما إلا عملية واحدة للعقل»<sup>(١)</sup>.

إن كان ما تقوله «ويل» صحيحاً - وأنا أميل لهذا - وإن كان ما تعنيه بالالتحام، هو المعايضة، فلا شك أنني أفقر إلى هذا الشرط المعرفي، فمرجعيتي فيما أطرحه، إنما هو إقامة مؤقتة ولبضع سنوات في فرنسا، ثم بعض الزيارات العابرة إلى بعض المدن الأوروبية، يضاف إلى ذلك مجموعة من النصوص والمؤلفات، وخبرة ربع قرن في ممارسة التشكيل وتعليمه، ومن ثمّ، فإن بحثي ما هو إلا مقارنة مع وجه من الحياة الثقافية الغربية، ولن يكون أكثر من محاولة متواضعة، في مجال معرفي هو «معرفة الآخر».

قد يبدو العنوان «التجريب الديمقراطي التشكيل» عنواناً فسيفسائياً، يشير إلى ثلاث مسائل، أو محاور، أو مستويات. ولو أردنا تعريف كل منها، لكان الأمر مستقيضاً وصعباً، فما هي مسميات لكائنات جاهزة ومستكملة الوجود، بل هي إشارات لأفانق متحركة، تتبناها ذوات بشرية متحركة، ضمن منظومات اجتماعية متحركة؛ فإذا أردنا إدراكها أو استيعاب مضامينها، فلن يكون إلا من خلال وشائجها، مع بعضها بعضاً، ومن خلال علاقاتها التبادلية، في مناخ واقعي، أسمى بالحدائثة (Le Modernisme).

إن التجريب.. قد يحيل إلى العلم، ومن ورائه إلى التكنولوجيا، وقد تحيل الديمقراطية إلى السياسي، ومن ورائه إلى الاجتماعي والاقتصادي، وقد يحيل التشكيل إلى الفن ومن ورائه إلى الديني والتاريخي والفلسفي، ولكن كل هذا سوف ينصهر بمعرفة ما هو كائن، للفعل فيما يجب أن يكون، أي الإنسان في العالم.

إذا كانت الكلمات الثلاث إشارات لأفاق، فهذه الأفاق هي من قيم أوائل القرن العشرين، قيم مستتبطة من الواقع، من راهنيته وتطلعاته، فيعد أن تنبأ «هيجل» بموت الفن في الربع الأول من القرن /١٩/١٧<sup>(٢)</sup>، وحين كان «ماركس» و«نيتشه» و«فرويد» يرفضون الفن الحديث<sup>(٣)</sup>، كان الشاعر الفرنسي «بودلير» يهمل لهذه الحدائثة، وذلك في عام ١٨٥٥، وبمناسبة المعرض العالمي. فهو يهتف: «الآلهة رحلوا من الفن الحديث، الآلهة والأبطال... الأتماط الكبرى للفن المسيحي، المسيح، العذراء، العائلة المقدسة، تبدو مستنفدة بعد أربعة قرون من المنظومات التصويرية. الأساطير اليونانية، التي أحييتها النهضة (الأوروبية) هي على طرف من هذه الحياة الجديدة»<sup>(٤)</sup>.

بعد عامين من هذا التاريخ، أي في عام ١٨٥٧، سوف يطبع «بودلير» ديوان شعره الفضائي «أزهار الشر Les Fleurs du mal»<sup>(٥)</sup>. أما في عام ١٨٧٤ فقد افتتح أول معرض للمصورين الانطباعيين في محترف نادار، وفي العام ذاته كان المؤلف الموسيقي «فاغنر» ينهي عمله «غروب الآلهة Le crépuscule de dieux»<sup>(٦)</sup>.

هكذا ودعت مظاهر الماضي، وقامت رايات الجديد، مما جعل الربع الأخير من القرن التاسع عشر، مزدحماً بالمبول والاتجاهات، فإلى جانب الانطباعية، هناك الواقعية، والطبيعية، وما قيل الروفانيلية، والرمزية، وما بعد الانطباعيين، إضافة إلى الأكاديميين والاستشراقيين. حيث يتوج كل هذا في عام ١٩٠٠ بمعرض لـ «رودان» عرض فيه الرجل الذي يمشي، ويكتب «تفسير الأحلام - L'interprétation des rêves» لـ «فرويد» والأهم بكتاب «الاستطيقا كعلم للتعبير واللغويات L'esthétique comme science de L'expression et comme linguistique» لـ «بنديكتو كروتشه»

في كتاب «كروتشه» تتجلى حدائثة المؤلف، الذي دون أن يتخذ موقفاً من الانقلاب، الذي حدث للفنون التمثيلية - التصوير والنحت - يرى أن هناك فنوناً وراء الفنون التمثيلية، وهو الفن العالمي، وأن وراء ذلك الفكر الإنساني، بغنى تكوينه، وبوحدته الجدلية (Dialectique)، والتي من دونها، فإن الفن نفسه ليس معقولاً،

كما يشير إلى أن وراء الفنون الحديثة فنون الأزمان، وفنون الشعوب، سواء سميها ملونة أم غير ملونة، وهو يعرف علم الجمال تعريفاً ديناميكياً، فيرى أنه علم الفن، وأن وظيفة هذا العلم ليس «تعريف الفن مرة واحدة، ولكل المرات، وأن ننسج فيه شبكة المفهومي، بشكل يشمل كل ميدان هذا العلم، إنه ليس إلا إعادة التنظيم المستمر، والمتجدد دائماً، والمتصلب أكثر ودائماً، للمشكلات؛ حيث يعطي مكاناً للتفكير بالفن، حسب تنوع الحقب، وهو يتطابق كلية مع حل المصاعب، ونقد الأخطاء التي تنشأ وتغني التقدم المستمر للتفكير»<sup>(٧)</sup>.

وتظهر التعبيرية والتكبيرية، والتجريدية، والوحشية، والمستقبلية في أوائل القرن العشرين، وقبل الحرب العالمية الأولى، ولم يكن ظهورها مسالماً، بل صامداً ومحرضاً وهداماً، ويعلو صوت «ياكونين»: «التهديم هو أيضاً خلق»<sup>(٨)</sup>.

إن هذا الازدحام بالمبول، وهذه الحيادية التي يكشف عنها موقف «كروتشه»، يشير إن إلى قبول التعددية، وبكلمة أوضح.. يشير إن إلى منزع ديمقراطي لتقبل فنون الآخر، ولو كانت فنون شعوب أخرى. ومع ذلك.. فإن للمسألة وجهاً آخر، ففي عام ١٩١٢ وبمناسبة معرض التكعيبيين، في صالة «الخريف»، فإن رد الفعل الرافض والمعارض سيكون قوياً، من قبل الجمهور، ومن قبل بلدية باريس، تجاه هذا المعرض، وتجاه «عصبة الأشرار، الذين يتصرفون في عالم الفنون، مثل الرعاع في الحياة العادية»<sup>(٩)</sup>، أمثال «دي شامب فيلون»، و«برك»، و«بيكاسو»، وتكعيبين آخرين، بل.. إن السيد «جيل لويس برتون» سوف يستنفر ويحذر البرلمان الفرنسي، ضد هذه التكعيبية.<sup>(١٠)</sup>

وحين يُطرح السؤال: ما التكعيبية؟.. فإن «ابو لينير» سوف يجيب: «التكعيبية هي فن التصوير لمجموعات جديدة، بواسطة عناصر مستعارة، ليس من واقعية الرؤية، ولكن من واقعية المفهوم»<sup>(١١)</sup>

وذلك، لأن التكعيبية، ومنذ سنواتها الأولى، لم تكن إلا نقداً في ذلك المناخ البحثي الحاد عن الواقع. ولقد كان هناك هم مشترك، عند كل الذين ساهموا بها، مع اختلاف أعمالهم ومواقفهم وطروحاتهم، ألا وهو تجاوز قناع الرؤية، الذي يحجب العالم بالمظاهر، إلى واقعية كاملة ومفسرة وحاملة للمعنى، وذلك بتمثيل الشيء أو الكائن من كل وجوهه المتعددة، بدل تمثيل وجه واحد انتقائي، كما في التصوير التقليدي، لأن رؤية الشيء غير إدراكه والتعرف عليه، اللذين يتطلبان التقلب في اليد، أو الدوران حول الشيء في المكان، وإذا كانت الرؤية زمنية، فإن التكعيبية عرضت الشيء تزامنياً، وبهذا.. فهي «واقعية استبطانية *Un réalisme réflexif*» حسب تعبير فيرييه - تطرح مسألة المعرفة<sup>(١٢)</sup>، وليست هي بتلك التبسيطية الشارحة، التي تجعل منها عملية تمفصل حجوم على سطح اللوحة، أو أنها أداة بنائية من المكعبات والاسطوانات<sup>(١٣)</sup>.

إذا كنت طرحاً التكعيبية كمفهوم، وموقف الجمهور والموقف المؤسساتي منها، فذلك لكي أجعل منها مثلاً، فأشير إلى أربع نقاط:

أ) **النقطة الأولى**.. إن كل تجديد، وفي كل مجتمع، لابد أن يلقى المقاومة، وهو الأمر الذي واجهه كل اتجاهات الفن الحديث بلا استثناء، والذي سيواجهه كل اتجاه أت، ولكن.. إذا كان الجمهور، قد رأى في أعمال الوحشيين والتكعيبين فضيحة على الرغم من أصحابها، فإن المستقبلين، استهدفوا الفضيحة، استهدفوا مواجهة الجمهور وصدمة بأعمالهم وأرائهم، ولم يتورعوا عن الاصطدام معه، ليجعلوا منه بالذات فضيحة<sup>(١٤)</sup>.

إن هذا الخصام بين الفنانين والجمهور، هو التعبير عن سمة من سمات الحداثة، ألا وهي القطيعة بين الفنان والجمهور، الفنان الذي كان يريد تغيير طريقة الإدراك، والذي كان يريد تحريض الجمهور، وإدخاله في تجارب الحداثة الجديدة، وإدخاله في ذلك العالم الحيوي الجديد، والجمهور الذي يجد في

الأشكال المألوفة أمانه وراحته واستقراره. كان الفنان واعياً لاستقلالية الفن والفنان، وكان مدركاً أن كل خلق جديد، يتطلب تهديم قديم، وأن «مسألة الفن ليست مسألة شكل بل محتوى فني»<sup>(١٥)</sup>، كما قال «كاندينسكي»؛ أما حملة الجمهور، وبعض النقد على الفن الجديد، فلم تكن إلا الإشارة - الواعية أو غير الواعية - والبرهان في الوقت ذاته، إلى أن التعرض للشكل، والتخلي عن المحاكاة، لم يكن مجرد تخل عن النظام المقدس الذي وضعه «أرسطو»، والذي كرس بعمق، منذ أربعة قرون، بل هو تهديم للقيم الأخلاقية والسياسية للنظام القائم<sup>(١٦)</sup>. وهذا ما استهدفته «الدادائية» عبر تجاربها، فقد أرادت نقض وتهديم كل الأفكار المتواضع عليها عن الفن، وذلك لتحويل العمل الفني من مصيره كإنتاج جمالي، وجعله موضوعاً مغفلاً ومجهولاً وغير مسمى، وعن هذا التحول تقول «تروتش وكلوا كان»: «مع الدادا توجه الفن بشكل محسوس من مجال الاستيقاظ إلى مجال الأخلاق»<sup>(١٧)</sup>.

ä **النقطة الثانية..** إن التجديد في زمن الحداثة، لم يكن فردياً بل جماعياً، فحين أصدر الشاعر الإيطالي «مارينيتي» بيان المستقبلية في ٢٠ شباط ١٩٠٩، في صحيفة «الفيغارو» كان قد توجه ببيانه إلى الشعراء، ولكن الاستجابة له كانت من كل المجالات، فلم يمض إلا عام واحد، حتى أصدر المصورون بيانهم المستقبلي في ١١ نيسان ١٩١٠<sup>(١٨)</sup>. أما في ١١ تموز ١٩١٤، فقد أصدر المعمار «أنطونيو سانت إيليا» بيان العمارة المستقبلية<sup>(١٩)</sup>. وإذا كانت بعض التجارب المستقبلية المبكرة، والتي تعود إلى العام ١٩٠٥، قد استهدفت إدخال الفن إلى الطبيعة العمرانية والآلية، فقد كان لتساؤلاتها حول اللغة التشكيلية، دور في استجابة البنائية في روسيا، أو رواد التجريد في البوهوس للاندراط في مجموعة من البحوث العلمية والرياضية وحول الطاقة<sup>(٢٠)</sup>، أما الدادائية فقد ضمنت رسامين ونحاتين وشعراء، وظهرت في باريس، ونيويورك، وبرلين، وكولونبا، ومونيخ، وهانوفر، وبرشلونة<sup>(٢١)</sup>. وفي الواقع، فإن هذه الجماعية كامتداد جغرافي، وكتوزع في المجالات الفنية، وكتزامن في الظهور، هو الذي يعطي للاتجاهات الفنية طابع الحركة الثقافية، والتعبير الحضاري عن مرحلتها، ومشروطية الانبثاق عن منظومة واقعية، من الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والثقافي.

ä **النقطة الثالثة..** إن حداثته الفن سواء عبرت عن نفسها بعبارة «بودلير»: «الفنان لا يقوم إلا بنفسه بالذات، ولا يعد القرون الآتية إلا بأعماله الخاصة، ولا يقدم أية ضمانات إلا ذاته، فهو يموت بلا أطفال، إنه ملك ذاته، كاهنها وإلهها»<sup>(٢٢)</sup> أو بعبارة «wyzewa» عام ١٨٨٥، شارحاً أفكار «فاغنر» الجمالية، متحدثاً عن «بيتهوفن»: «إن عبقرية المعلم، بفضل طرشه، هي متحررة من كل ما ليس أنا (non - moi)، إنه يعيش الآن في ذاته، ولأجل ذاته»<sup>(٢٣)</sup>. والذي سيقول في عام ١٨٩٣ «الحياة الوحيدة هي الأنا، وسمتها الوحيدة الخالدة: خلق»<sup>(٢٤)</sup>.

إن هذه «الأنا» التي تظهر في أشعار «مالارميه»، وفي رواية «بروست»، وفي مسرح «فاغنر» وفي موسيقا «بيتهوفن» تعود إلى أفكار «شوبنهاور» والوسط الباريسي لأعوام ١٨٨٠، أي أعوام الانطباعية، وهي التي ستظهر في وجودية ١٩٥٠، وهي التي كان يسميها «بول هازارد» أزمة الوعي الأوروبي<sup>(٢٥)</sup>.

وإذا كانت هذه الفردية التي وسمت فناني الحداثة، تعود إلى تيار مثالي خفي، سيظهر عنه الفن التجريدي لكنها... وبالمقابل، كانت فردية اجتماعية. فإذا كانت الحداثة قد طمحت إلى تغيير العالم بالعلم والتقانة، وباستيعاب الحركة والسرعة المستجدين، فإن الفنانين بنوا اجتماعيتهم، على أساس من فكرة أن الفن قادر على تغيير العلاقات بين الإنسان والإنسان، وبين الإنسان والعالم، وهذا ما أوضحه «فرانكاستيل» قائلًا:

«ليست نوعية جديدة من الرجال فقط، كانت قد وسمت الدخول إلى التاريخ، وإلى الفن، بل ومعها المشكلة الأساسية للعلاقات بين الإنسان والكون، وبين الأفراد فيما بينهم، فحين طرح استبعاد الحضور الإلهي والاجتماعي للماضي، فإن هذه المسألة، هي التي عالجهما الإطباعيون»<sup>(٢٦)</sup>.

أما «جيمينيز» فيلاحظ أن هذه الإرادة للتغيير، كانت حاضرة، في غالبية الاتجاهات، التي تنتهي باللاحقة isme كالنكعيبية والتجريدية، ولكنها كانت أكثر جذرية في المستقبلية، والدادائية، والبنائية، في مظهرها الجمالي والسياسي، وأنها منحت الفن الحديث سلسلة متتابعة من الطليعيين<sup>(٢٧)</sup>.

٤ النقطة الرابعة.. إن الفلسفة، كانت قد صممت عن تشخيص ظاهرة الحداثة في بداية الأمر - وكما هي عادت - حتى تتجلى الأحداث ولذا... فقد انبرى طليعيو الحداثة وطلعيو ما بين الحربين من الفنانين للتساؤل والتفلسف، فقد تساءلوا عن العلاقات بين الفنان والجمهور، وبين المجتمع والسياسة، وبين الواقع والغيب، وتساءلوا عن الرؤية البصرية عن وعلاقتها بالإدراك، والذاكرة، والعقل، تساءلوا عن العلاقات بين الفنون. وتساءلوا عن الفضاء والزمان، والحركة، والبيئة، والنسبية، وتساءلوا عن الأدوات والمواد، والطاقة، كما تساءلوا عن وسائل التعبير وألياتها، تساءل الطليعيون عن كل هذا، وتفسفوا ونشروا أفكارهم بالبيان والمنشور، بالمقال والكتاب، شعراء ومصورين، نحائين وموسيقيين، وعملوا مستفيدين من كل ما تطرحه حقيقتهم من أشكال ومواد وتقانات.

أما حين استجابت الفلسفة، وتجرات على طرح السؤال أخيراً: هل الحداثة هي التعبير السلبي لاحتطاط الغرب، أم التعبير الإيجابي، لعالم في تقدم، يشكل الطليعيون بواكيره؟ «... فإن طرح هذا السؤال الأولي قد حبس علم الجمال طيلة النصف الأول من القرن العشرين في جدال حيوي عنيف حتى قيام الحرب العالمية الثانية»<sup>(٢٨)</sup>، فكان من أهم الجماليين في الثلاثينيات، والذين ما زالت أراؤهم فاعلة حتى الوقت الحاضر هم: لوكاش، هيدجر، بلوش، بنجامين، ماركوز، آورنو...

وإذا كانت هذه الحقبة، قد وُسمت بالانعطاف السياسي لعلم الجمال، فإن فلسفات أوائل القرن كالماركسية، والفينومينولوجية، والوجودية، واللسانية، كانت قد سجلت انعطاف الفلسفة الجمالي، وكانت فلسفة «بنيتشه» أكثرها أهمية، حيث جعلت الفن نشاطاً ميثاقياً ولفسيفياً بامتياز<sup>(٢٩)</sup>، والتي ما زالت تشكل خلفية لنشاط ما بعد الحداثة.

وعبر هذا النشاط الفلسفي، ذي الطابع الجمالي، ثم الطابع السياسي، كانت الحداثة تتبلور، وتستقطب المشاعر الفردية والجماعية، بأمل تغيير العالم إلى الأحسن، فالسيراليون يصبحون شيوخ عيين، والمستقبلون يصبحون فوضويين، والطلعيون سيواجهون كراهية الفاشية، ومقت الستالينية لهم، من خلال الحكم بأن الفن الحديث فن منحط، أما الصراع بين المجددين والثوريين الطوباويين، وبين المحافظين والبورجوازيين حماة التقاليد، في البلدان الديمقراطية، فقد استمر ولم تخف حدته حتى بداية الستينيات مع خفة حدة الصراع بين الغرب والشرق<sup>(٣٠)</sup>.

إن هذا المناخ الحدائي هو الذي يبرر التشكيل كأولوية ثقافية، وهو الذي يبرر النقد ما بعد الحدائي للفنون البصرية بشكل عام، والموجه من قبل منظرين مثل «لاسكولت»<sup>(٣١)</sup> وفنانين مثل «بيبيفي»<sup>(٣٢)</sup>. وهذا المناخ الحدائي هو الذي يبرر «التجريب» باعتباره منهجاً، بعد أن رفض الفنانون الماضي، بكل قيمه ومعايير وقواعده، وتقاليد الفنية، وبعد أن رفضوا كل عقيدة أو مبدأ (Dogme)، يعيق انطلاقهم في مغامرة الحداثة والبحث عن الجديد. فالطلعيون مبتدعو الإيزمات (isme) كانوا حركيي التفكير والعمل، وقد مارسوا اتجاهاتهم تجريبياً بالقدر الذي كانت فيه آفاق التجارب مفتوحة وواعده، وهذا ما يفسر أنبثها وتسلسلها، حيث كانت تتفكك وتتركب، تتناقض وتتقاطع تتهدم وتتخلق في تحولات متسارعة، متفاعلة مع التقدم التكنولوجي، ومع بشائر المجتمع الاستهلاكي، ومع التصنيع الثقافي، ودمقرطة الفنون، ومع التطور العمراني لمدينة العصر، مما جعل هذه التجارب تحتاج إلى زمن، حتى تتبلور مفاهيمها، فعرفت حضورها

العاصف بين ١٩٥٥ - ١٩٧٠، على ساحة البلدان الأوروبية والأميركية<sup>(٣٣)</sup>. حيث وجدت اتجاهات متعددة، ومنها الحركية cinétisme، والتصوير الحلمي Figuration onirique، الفن الميكانيكي mec art، والفن الخام l'art Brut، الفن الفقير l'ar pauvre، والفن الوحشي L'art sauvage، والفن التلقائي art du geste، والفن المفهومي l'ar conceptuel، ولكن أهم هذه الحركات كانت الواقعية الجديدة le nouveau réalisme والفن الشعبي pop art، وما فوق الواقع l'hyperréalisme<sup>(٣٤)</sup>.

وهذا المناخ الحدائي هو الذي يظهر العلاقة بين التشكيل والتجريب بالديمقراطية، وذلك من خلال استبعاد سيطرة أية فاعلية دينية أو أخلاقية أو سياسية، أو ما شابه من فعاليات، على التشكيل كمشاط خلاق، ومن خلال استبعاد أي معيار مسبق أو خارجي أو مستعار من عمل فني منجز إلى عمل فني آخر. وهذا ما كان يتطلب تغيير بنية الفن، وتغيير وظيفته، ولذا.. فقد جعل من الفن كاشفاً، وجعل من الجديد قيمة، وجعل من التجريب منهجاً في الإبداع الفني.

لقد كانت ذائقة التجريب هي المعبرة بوضوح عن المعنى المعطى للفن الحديث منذ بداياته، وقد أبدى مفهوم البحث حضوره الكلي في مجال التشكيل، دافعاً مفاهيم العمل المنتهي، وذلك بالموازاة مع النظريات الأولى للنسبية، باحثاً عن لغة تشكيلية معبرة، وذات طاقة عالية من حيث البنائية، والتعبيرية، والنقدية، مستخدماً أنظمة الصدفة، إلى جانب أنظمة المعرفة، وجاعلاً من الفن مجالاً لا يحيل إلا إلى ذاته، وقد فتحت مقارباته مع العلاقة الإنسان - العالم، وبواسطة سبل متعددة كالروحي، والتجريب العلمي الباب، لتصبح عملية الخلق الفني عملية تساؤل مستمر.

إن فيلسوف الحدائنة «أورنو» الذي تشعب بأجواء ومشكلات الثلاثينيات، - على الرغم من أن كتابه «نظرية الفن» طبع عام ١٩٧٠ - يرى أن «التقاليد» مرتبطة بالمجتمع الإقطاعي، و«العقلانية» هي واحدة من مواصفات العالم البرجوازي، ومن ثم.. فإن الفن الحديث، لا يستطيع أن يكون شيئاً آخر، إلا «حديثاً»<sup>(٣٥)</sup>. كما يرى أن مفهوم «الصدمة» يبدو مفتاحاً لتفسير «الجديد»، لأنها إحصار شره، لتدمير كل ما احتفظ به الفن الحديث من إرث. وأن «التجريب»، إذا كان يعني سابقاً، أن يجرب الفنان، وبارادته الذاتية أشكالاً من الإجراءات غير المعروفة، لكن نتيجهتها متوقعة، فإن «الفعل التجريبي» اليوم لا يستطيع أن يتوقع النتيجة المادية لإجراءاته، بل.. إن التقدم التكنولوجي، سيمنع الفنان من اعتبار تجربته، وكأنها الأثر الناتج عن مخيلته الذاتية فقط، فهي خاضعة للتحويلات الموضوعية في الواقع المحسوس والمعاش، وبالضبط.. للتحويلات التكنيكية<sup>(٣٦)</sup>، وهو يرى أن ما يعنى اليوم بما يسمى le gestus expérimental، هو «العبور من الاهتمام الاستيطقي للذاتية التواصلية، إلى الالتحام بالموضوع، إلى شيء ما هو - كيفياً - «آخر»<sup>(٣٧)</sup>.

ومن وجه آخر، فإن «أورنو» يرى، أن الإجراءات التجريبية، إذا كانت ذاتية بكل حالاتها، ومنظمة أيضاً، فإن الغموض سيحيط بمسألة معرفة، إذا كان المسير التجريبي، قد خضع للفاعلية المسؤولة للفنان، أو لتخليه أمام أوجه التبعية المتزايدة، والتي ستحدد من ثمّ الخيار بين وظيفتين متناقضتين: أن يكون الفنان دليلاً، أو أن يكون عبداً. ومن هنا فإن الغموض المحيط بالجديد، هو أت من الغموض الخاص بموقف الفنان<sup>(٣٨)</sup>.

إن هذه «التجريبية» هي التي تسيطر في الستينيات، على مستوى الإنجاز الفني، وقيل أن نتعرض لهذه الإنجازات، فلا بد من الإشارة إلى أن الدادائية والتجريدية - رغم تناقضهما في مفهومهما للعالم - كانتا أهم حركتين في أوائل القرن العشرين، وأن هاتين الحركتين، رسمتا منحى تطور الفن في الغرب حتى الستينيات، الأولى عبر السيريرية بما فتحت من بحوث متطرفة، والثانية عبر تفرعاتها: الغنائية، اللاشكالية، الهندسية، البغية، المنظرية، وما زالتا في خلفية البحوث المعاصرة، وهذا ما سوف يتيح لنا

رؤية، كم تحول مفهوم العمل الفني، مع التقنية الحركية، ومع العودة إلى موضوع الواقعية الجديدة، ومع سيطرة الإعلان، مع الفن الشعبي، واستعادة بقايا الفن الخام.

في عام ١٩٥٥، افتتح في باريس المعرض الأول المسمى «الحركة» في صالة «دونيس روني» فظهر النحت الآلي، واللوح المضاء، والتحريصات البصرية للوحات النافرة، وكان هذا الفن هو فن الرؤية والتجريب، حُرْفياً في تقاناته، وفي مظهره، ولن يحتاج هذا الفن إلا أقل من عشر سنوات - حسب ترونش وكلوا كان - حتى يصبح حقيقة «فن المخبر» عبر العمل الجماعي، وإنجاز وسط حقيقي، مضاء ومتحرك، وتوزيع المتعدد، والهيكل البيدوية التنفيذ، والمفاهيم المعمارية، وكل هذا كان يعكس مسيرة متكاملة. بالطبع.. فإن هذه الحركة إن كانت تطرح الآن، ما طرحته جماعة «الباوهاوس» سابقاً، فإنها كانت تعكس أيضاً، المسألة البواهوسية الأساسية، وهي مشاركة الفن والفنان، بما هو اجتماعي<sup>(٣٩)</sup>.

إن هذه العودة إلى الموضوع L'objet، وإلى مواد النفايات والأقراض، وإلى الواقعية المباشرة، سيحقق في بضع سنوات، معنى الطبيعة الحديثة، الصناعية، والعمرانية، حيث سيتم هذا في معرض عام ١٩٦٠، وهو أول معرض للواقعيين الجدد، وكان بعنوان: «٤٠ سنة بعد دادا»<sup>(٤٠)</sup> وحيث سيطلع بطابعه العديد من الحركات المعاصرة، ولئن كان يمكن تلخيص فن هذه الحركة، بأنه فن عفوي، «بجسد رفض تحويل أو ترجمة الواقع»<sup>(٤١)</sup>، إلا أنه يشير إلى طرح مظهر العيد أو الاحتفال، وإلى شكلية الحدث، وإلى مفهوم الفن - اللعب، التي كانت قد طرحت من قبل فناني رواد مثل: آرمان arman، نيكي دوسانت فال niki de saint-phalle، هينس hains، الخ...

أما في الولايات المتحدة، فسيكون الحدث النيويوركي هو حركة الحديثة (happening)، بين ١٩٥٩-١٩٦٥، والعاملون في هذه الحركة مجموعة من المصورين في الأصل، اهتموا بتعبيرية الديكور العمراني، والإعلان، ومنتجات الجملة، والألوان المثيرة، والنيون الفظ، والتصنيع الكاذب للمدينة، وذلك لتكوين الصورة، التي ستكون الأكثر عادية وابتدالاً، وستتميز هذه الجاذبية لتعبيرية الأشياء بذاتها، بالتحديدات الحجمية، وبالفضاء - الوسط، مما يخلق مكاناً بيئياً. وقد كان وراء ذلك، «ألان كابروي» وهو أحد المنظرين لفن نوعي يسمى العمل - الوسط، (oeuvre - environnement) الذي راح يحرض الفنانين على هذا الاتجاه، فانطلقوا يعملون بحرية كاملة، عبر البحث عن التعبير بواسطة فعل الكل (l'action de tous)، والاهتداء إلى إنجازات زائلة، وتحرير أشكال الفكر غير المتوقعة والذنبوية، مما أعطى بحثاً منظرًا، ولكنه مهتم بالتجربة التواصلية، الخاضعة لقوانين الصدفة<sup>(٤٢)</sup>.

ولا بد من الإشارة إلى أن «الحديثة» باعتبارها فناً تركيبياً، فإنها قد تطابقت مع «الفن الشعبي» بل.. وابتلعته بعد أن حقق الأخير تحويلات مورفولوجية هامة، عبر التأكيد على التعبيرية في كل مجال من الواقع المعاصر، كالإعلان، والمطبوعات، وأشياء الجملة، والمنظر العمراني وتكنولوجيا ومنطقات الإنتاج الميكانيكي، كذلك لا بد من الإشارة إلى أن «الفن الشعبي» و «الواقعية الجديدة»، كانا قد طرحا في حينه مسألة التعبيرية العامة، إلا أن الواقعية الجديدة في فرنسا انحازت إلى الوعي وليس إلى الرؤية، في حين أن «الفن الشعبي» في أمريكا أسس على الرؤية وتقديم الشيء الواقعي، والتعبيرية التضخيمية، وعنف الأشكال والألوان، أسس على كل هذا جمالية جديدة.

أما في الوقت الراهن، فإن البحوث - وانطلاقاً من هاتين الحركتين - ستجد مصداقيتها إيمًا من خلال رفضهما، أو من خلال تعميقهما، وفي كلتا الحالتين، فإن الانفتاح على الواقع، وعلى الأحداث، يتطلبان الحرية، إلى درجة اللامبالاة، وهو أمر ملحوظ في النتاج الراهن، علماً أن هذه الظاهرة تأخذ شكلاً عالمياً، عبر روح «البداوة» عند الفنانين، وعبر إيقاع وسائل الاتصال، التي أزاحت الحواجز القائمة بين الخصوصيات المحلية، وهذا التوسع الأفقي، يبدو مترافقاً مع توسع عمقي، يتضامن مع التوسع الكبير

للتقانات والوسائل، والأشكال، والمواد، والتقارير الفوتوغرافية، والتصوير بالمدس، وتجميع الألقاض، والأشياء المصنعة بالجملة، والشباك الطباعية، والأوساط العملاقة، والهياكل القابلة للنفخ والانتفاخ، وكل هذا مستعار من التكنولوجيا، ومن الواقع الأكثر أساسية، والأكثر مباشرة.

ويبدو جلياً الآن، أنّ الانتقال من الفن - اللعب، إلى الصورة الجديدة (La nouvel Imagerie) ومن الفن الخام، إلى الفن المبرمج، ومن الفن المفهومي، إلى مباشرة الأشياء BARA- Objets، هو انتقال يطرح فعالية «تبحث بشكل أساسي في إعادة الإنسان إلى عالمه الاجتماعي،- السياسي،- العمراني، الطبيعي، وهو اهتمام بينوي، يطرح طريقة جديدة بالتفكير والسلوك، تساعد على تجديد الحساسية الجمعية، الأكثر عمقاً، مع بعض اللفظة بالفكر»<sup>(43)</sup>.

كما يبدو جلياً أيضاً، أنّ الربع الأخير من القرن العشرين، كان منخرطاً في بحوث فنية تجريبية، وفق محاور كانت تتقاطع وتتراب، ويمكن أن تشير إلى هذه المحاور بالملاحظات التالية:

١- **الجمعية...** هناك تيار تصويري في فرنسا، يضع في حسابه مسألة الرؤية الجماعية، مستخدماً الحلول المختلفة، المتعلقة بمشاكل التمثيل، على مستوى الموضوعات، وعلى مستوى التقانات، وهذه التجارب، تشير إلى مقدرة الصورة اجتماعياً، حين يتحقق التلاؤم بين الواقع الاجتماعي والتاريخي وبين الفعل التصويري، فقد استثمرت كل تقانات المطبوعات والريبورتاجات الفوتوغرافية، مع عدم الاعتراف بالثابت الموضوعي، وذلك لخلق حوار مضاعف يفكر نقدي، من خلال لغات منقذة، قادرة على كشف التوترات الاجتماعية، والخلافات السياسية، وتناقضات الوضع الراهن، وبدا... يكون هذا الفن، قد وضع القاعدة لوظيفة جديدة، هي اجتماعية الفن.<sup>(44)</sup>

وفي الوقت ذاته فإن الفن - الوسط، oeuvre - environnement إذا كان يقوم على العمل الجماعي للفنانين إنجازاً، فإن بعض الإنجازات، قد قامت وفي منطلقها مشاركة الجمهور بحضوره في العمل فعلياً، حيث يعدّ هذا الحضور عنصراً في بنائه، على الرغم من بعض المشكلات والمصاعب، التي قد يتعرض لها الجمهور فيزيائياً، والتي عبر عنها ألتوس بيتر.ف. مدير الكينست هال Kunsthal، في مدينة «بال»:  
«الجمهور صار يلعب، ولكن هذا أصبح وبسرعة لعبة خطيرة»<sup>(45)</sup>.

إن الفن - اللعب، والفن - الاستعراض، والفن - الحدث هي فنون تتناسب مع المجتمع الاستهلاكي، ومع المجتمع الذي يملك أصحابه أوقات فراغ، حيث يستجيب الفنانون لهذا المجتمع المقولب، وذي الاتجاه للتنميط، فيقدمون أعمالاً جذابة تثير الدهشة حيناً، أو عروفاً غير متوقعة تحرضهم، وتثير حماسهم، حيناً آخر، وهذا ما يشير إلى تدخل الفن، واختراقه للواقع اليومي.

٢ - **اللامرئية...** كثير من الفنانين، ينتقدون الحضارة الغربية، باعتبار أنها «حضارة الصورة»، وأنّ هذه الحضارة قد نمت حاسة البصر أو المنظور، أو المرئي، على حساب الحواس الأخرى، وقد خصّص الشاعر «بول ايلوار» وقتاً لجمع النصوص التي تعمق امبريالية البصر على لسان المصورين<sup>(46)</sup>، كما كان الشاعر المستقبلي «مارينيي» قد طرح في عام ١٩٢١ ما أسماه فن المس LE TACTILISME، وكان ذلك يعني صنع طاولات لمسية، منجزة لصالح سفر الأيدي على الأشياء، للوصول إلى أحاسيس متنوعة<sup>(47)</sup> ومن الفنانين الذين ينفجون هذا المنهج الفنان ايبوستيكوي ipousteguy، الذي يعرض على الجمهور أشياء ومواداً للامستها عبر حجب تمنع رؤيتها<sup>(48)</sup>. كذلك فهناك تجارب شمعية، ففي عام ١٩٧١ كان معرض «جيرارد



تيتوس كارميل» في متحف الفن الحديث في باريس، عبارة عن صالة سوداء، فيها ثلاث أدوات، تطرح روائح شجرية: رائحة ماء أسن، رائحة نبات فاسد، رائحة الورد، وقد أسمى معرضه «الغاية العذراء / أمازون»<sup>(49)</sup>. ويبدو أن الكثير من أعمال «الهابينغ» تعمل على استبعاد الفعالية البصرية، والتأملية للمشاهدين لصالح الحس بالفضاء، والحس العضلي والحركي. وعن نقد هذا النوع البصري فإن «انطونين أرتود» يقول: «المثال الأوروبي للفن، ينحو إلى قذف الفكر في موقف مبتور عن القوة، التي تساعد على تحميسه. إن هذه فكرة كسولة، وغير مفيدة، وستفقد في أجل قصير إلى الموت»<sup>(50)</sup>.

٣ - الزوال... إن الفعل الفني التجريبي، يستبعد الخلود والبقاء والسكون، وقاعدته في كل هذا: الحركية المتسارعة، ونسبية الحقيقة، واحتمالية الطرح. وخاصة.. وأن الأعمال التركيبية تعتمد في غالب الأحيان، إلى بناء أعمالها مباشرة، في الصالات والمتاحف، والتي يكون عرضها لفترات محدودة، يضاف إلى ذلك أن هذه الأعمال التي تؤكد على الفضائية espace<sup>1</sup>، تعتمد إلى استغلال بعض المساحات، أو واجهات المباني، أو جسور الأنهار، لتستكمل أعمالها، مما يجعل فرصتها محدودة وقصيرة الأجل، وحتى الأعمال التي تتم فيها حركية العناصر، فإنها آنية، ولا يمكن أن تستعاد، لأنها قائمة على العفوية والمصادفة، أما أكثرية المواد فهي سريعة التلف كالقماش والورق، أو ما شابه..

٤ - الكلية... ينحو الفن التجريبي إلى فن العيد الجماعي، حيث يصبح المكان مشغولاً بواسطة الفن، وحيث تنحو كل التجارب الفنية للتكامل، والاستجابة للإنسان بكلية، وبكل أبعاده، من خلال استئثار حواسه، وتحريض ملكاته للمشاركة بهذا الفن الذي أصبح طقساً فنياً جماعياً، وخبرة حياتية يومية. ولعل هذا ما كان يحلم به «فاغنز» وينطلق إليه<sup>(51)</sup>، وهذا ما كان في خلفية قول «كاند ينسكي» عن إسقاط الجدران بين الفنون<sup>(52)</sup>.

إن قرناً من الزمان، كان مشغولاً بحلم، ولم تكن التجارب الفنية إلا سعياً حثيثاً نحو هذا الأفق الحلم، الذي يشكل الخيط السري، الذي انتظم هذه التجارب، حتى صبت في بؤرة واحدة، لوضع أبجدية فن، هو «الفن الكلي»<sup>(53)</sup>، والذي سيكون - كما يبدو - فن بداية الألف الثالث.

إن هذا التوجه لاندماج الأجناس والأنواع الفنية البصرية، يوازيه توجه في مجال الآداب وحقول المعرفة الأخرى للاندماج، فهناك طغيان توسعي من قبل منظري الأدب، لشن حملات استيطانية في فروع كالفلسفة والقانون والتاريخ والسياسة، من خلال قراءاتهم النصية، التي تجعل من هذه المجالات واقعاً، لما هو فوق - واقعي، فليست هي أكثر من ظواهر نصية، على تماس بالقصائد والروايات، وما هو خيالي، في الحين الذي يضم هذا الموقف الشك، بأن يوجد في النصوص الخيالية والأدبية، أي قدر من الحقيقة<sup>(54)</sup>.

إن «رورتي» يرى في قراءته لكتابات «درايدا» مغامرة كشفية لامعة، لتشذيب التقليد الفلسفي، وتأكيده قرابته من تلك الفنون الأدبية المحاكاة، التلفيق، التتكر<sup>(55)</sup>.

أما «هابرماس» فيرى أن التفكيكية تكفي لإلغاء حدود الجنس الأدبية بين الفلسفة من جهة والشعر والأدب، والنقد الأدبي من جهة أخرى<sup>(56)</sup>.

إن هذه المحاور، تنبثق من الحياة الثقافية الغربية بشكل عام، ومن ما يسمى «بعد الحداثة»، وهو مصطلح طرح في أعوام الستينيات بين المعماريين، ثم استعمله ناقد العمارة «شارل جانك» في عنوان لكتابه «عمارة ما بعد الحداثة - L'architecture Postmoderne» عام ١٩٧٨، ثم استعمله «ليونارد» في كتابه «شرط ما بعد الحداثة La condition Postmoderne» عام ١٩٧٩<sup>(57)</sup>، ثم تتالى استعمال هذه «البعديّة»: ما بعد البنيوية، ما بعد الفلسفة، ما بعد الماركسية الخ...، وكلها تشير إلى ما جاء بعد

الحدث ك مفهوم - وليس ك زمن - ووضع الحدث موضع النقد.

وما من شك أن مجتمع ما بعد الحدث وطروحاته، لا يمكن أن تفهم، إلا من خلال سيطرة نظام المجتمع الاستهلاكي، والصناعة الثقافية، وأنظمة المعلومات والاتصالات، وأنماط الديمقراطية الغربية، حيث تسيطر اتجاهات فكرية، تسمى ما بعد حدثية، أهمها: النصية، والتفكيكية، والاختلافية، والبراغماتية الجديدة، وما بعد البنيوية، وحيث ينتشر مناخ ثقافي، يجعل من الاستمولوجيات الواقعية شيئاً من الماضي، ومن قيم الحقيقة في النقد فرعاً من الأيديولوجيا البرجوازية، ومن التاريخ والسياسة ظواهر نصية تتماس مع القصائد والروايات، ومن العقل والنقد والحقيقة أفكاراً بالية<sup>(58)</sup>. وفي هذا المناخ الثقافي، تتردد عبارات: موت الفن، موت الاستطيقا (L'esthétique)، نهاية النقد، نهاية الفلسفة، نهاية الأيديولوجيا، نهاية التاريخ، النقد النووي، نظام العالم الجديد، وماهي إلا أطروحات أيديولوجية، فالحدثية، وما بعد الحدثية ليستا فترتين حياديتين، في التاريخ البشري، بل هما مليونتان بالطروحات التي يتداولها المؤيدون والمعارضون، وفق «المجتمع التأويلي» لكل منهما.

وكما يشير «نوريس» فإن «المشكلة مع الكثير من التنظيرات الراهنة سواء قدمت بروح ما بعد حدثية، أم ما بعد بنيوية، أم براغماتية جديدة، هي أنها تختزل كل الأنظمة الناطقة باسم الحقيقة، إلى مجرد لعب تمارسه «خطابات» متنافسة خالية من أية ضمانات أو مشروعية، خارج ما تزودها إياه قواعد اللعبة الشفوية الراهنة»<sup>(59)</sup>.

ويرى «درايد» أن التفكيكية متورطة بحالة «اللاقرار» الجزرية التي تسم ادعاءات الحقيقة<sup>(60)</sup>. كما يرى «أن المعيار الوحيد للكفاءة بالنسبة للنقد النووي هو الرغبة بإطلاق سراح التهكنات والتخلي عن أية فكرة للحكم على القضايا من منطلق طبيعتها الإجرائية في العالم الحقيقي»<sup>(61)</sup>.

أما «ليوتارد» في اختلافيته فيرى «أن مشروعية طرف من الأطراف لا تعني افتقار الطرف الآخر للمشروعية، مع ذلك إن الاستناد إلى قاعدة واحدة في الحكم على أي منهما من أجل حسم «الاختلافي» بينهما.. سوف يسيء (على الأقل) إلى طرف بعينه (وإلى كليهما معاً إذا لم يطبق الطرفان هذه القاعدة)»<sup>(62)</sup>.

ومن الأفكار ذات الأهمية في هذا المجال، أنه لا بد من «اعتماد نظرة جمعية يحترم في ضونها كل خصم اختلاف وجهة نظر الآخر إلى درجة تأجيل متطلبات الحقيقة من أجل الحفاظ، على هذا النمط الليبرالي من الصلح المؤقت»<sup>(63)</sup>.

وتمثل ما بعد الحدث أكثر الأشكال الحاسمة، في رغبتها «بالتخلي عن شروط الحقيقة، والسير باتجاه ما هو حالياً وبشكل طارئ صالح عن طريق الاعتقاد»<sup>(64)</sup>. وهذا هو خط الذرائعية الجديدة عند «رورتي» و«فيش» حيث «إن النوع الوحيد للحقيقة، الذي يحمل أية قيمة هي المقدر على إقناع أعضاء مجموعة معينة ينتمي إليها المرء / مجتمع تأويلي أو نقابة متخصصة»<sup>(65)</sup>.

ويلاحظ «نوريس» «أن هناك مساراً يصل مباشرة بين التأجيل النصي أو البراغماتي الجديد للادعاءات التاريخية المحددة الناطقة باسم الحقيقة، وبين الإدعان الأخلاقي والسياسي الكسول، الذي يساوى بين الحقيقة وبين الحالات القائمة من إجماع الرأي المكتسب»<sup>(66)</sup>، ومن ثم.. فلا مبرر لأي نقد، يتحدى الإجماع من خارج قيمه وافتراضاته المتفق عليها مسبقاً، وإن القوة الإقناعية، وبلاغة الإجماع هي التي تحسم الموقف، في القضايا المطروحة.. مما يعزز «أولاً الطعن بأي حس للتمييز الاستمولوجي بين الحقيقة والزيف، وثانياً وضع القضايا الأخلاقية بعيداً عن تناول الحوار العقلاني المسؤول، عن طريق جعلها تابعة بشكل مؤقت لهذه الحالة أو تلك من إجماع الرأي»<sup>(67)</sup>.

إن التعددية، والاختلافية والإجماع، وصالح عن طريق الاعتقاد، واللاحسم، والتأجيل، والصلح المؤقت، واللاقرار، هي مفرزات المناخ الثقافي السائد في الغرب، فإذا كانت هذه المصطلحات تطبق في الحياة الديمقراطية الغربية، على المستوى السياسي والاجتماعي، وكانت مؤسسة على معطيات ما بعد الحداثة، فلا بد وأنها تحكم النشاط الفني التجريبي أيضاً، خاصة، وأنّ فلاسفة ما بعد الحداثة، يلجؤون إلى « ايدولوجية جمالية» يستخلصونها، من قراءة «كانط»، فيما يتعلق بـ «التسامي»، التجربة التي لا نجد لحدوسها، أي نمط مفهومي، أو حسي، مناسباً لاكتناهاها<sup>(68)</sup>.

وأخيراً.. لا بد من طرح السؤال : أوليست هذه سفسطائية جديدة ؟



سيزار - ضغط الساعات - ١٩٨٩ - ٣٩,٥ × ٢٠ × ٢٠ سم - باريس - صالة باتريك تريكانو.



آرمان - أباريق في صندوق من البليكس كلاس - ٨٣ × ١٤٢ × ٤٢ سم - كولوني - متحف  
ليدوج.



كريستو - وادي كيرتان - ١٩٧١ - ١٩٧٢ - كولورادو.

## ملحق رقم /١/

### - الأعلام الذين وردت أسماؤهم في البحث -

- \* أدورنو، تيودور فيزنغروند ADORNO, THEODOR WIESENGRUND (١٩٠٣ - ١٩٦٩) فيلسوف، وعالم اجتماعي، وعالم موسيقى، ألماني.
- نال الدكتوراه من جامعة فرانكفورت عن أطروحته «هوسرل»، ومع صعود النازية هاجر إلى إنكلترا ثم إلى الولايات المتحدة، ارتبط بمختلف حركات الرفض في ألمانيا الاتحادية، واحتل مقدمة الأحداث الطلابية لعام ١٩٦٨ - ١٩٦٩. من مؤلفاته: فلسفة الموسيقى الجديدة - المجتمع ونقد الثقافة - محاولة حول فاغنر. أما النظرية الجمالية، التي لم تكتمل، فصدرت بعد وفاته عام ١٩٧٠.
- \* أرسطو ARISTOTE - ARISTOTIE (٣٨٤ ق.م - ٣٢٢ ق.م) فيلسوف يوناني، انتسب إلى أكاديمية أفلاطون، وبقي فيها /٢٠/ عاماً. اختلف عن أستاذه، واعتبر أستاذ الفكر النقدي، الذي هو أساس العلم. كان مؤدياً للاسكندر الفتى، وعندما غادر أرسطو البلاط المقدوني، أسس «اللقبون» في أثينا، كتب في المنطق والطبيعة وما بعد الطبيعة، وفي الأخلاق والنفس والسياسة والخطابة، وما تبقى من كتابه «الشعر» ظل لقرون طويلة مسيطراً على الثقافة الأوروبية. ترجم السريان بعض مؤلفاته، وعنها أخذ المسلمون.
- \* أبو لينير، غليوم أو وليام WILHELM APOLLINAIRE, (١٨٨٠ - ١٩١٨) كاتب فرنسي، كان مناصراً لكل الحركات الطليعية: في الفن التشكيلي، في الشعر، ومع المنظرين، وكان واحداً من رواد الحركة السريالية.
- \* آرتود، انطونين ARTAUD, ANTONIN (١٨٩٦ - ١٩٤٨) كاتب فرنسي، وشاعر أثر على الأدب الحديث، عبر مغامرته في ذاته الداخلية، التي قادتته إلى الجنون، وعبر مفهومه عن المسرح.
- \* آرمان، فرناندز ARMAN, FERNANDEZ فنان أميركي من أصل فرنسي، ولد في نيس عام ١٩٢٨، اشترك في تأسيس جماعة الواقعية الجديدة.
- \* ألتوس، ف، بيتر ALTHAUSF. PEFER مدير LA KUNSTHALLE في مدينة «بال» في سويسرا.
- \* إييو ستيكوي IPOUSTEGUY فنان يعرض أشياء ومواد لملمستها عبر حجب تمنع رؤيتها.
- \* إيلوار، بول ELUARD, PAUL (١٨٩٥ - ١٩٥٢) شاعر فرنسي، تطور من الجماعة السريالية، وانضم إلى المقاومة، ثم انتسب إلى الحزب الشيوعي. لديه مفهوم تشكيلي للوجود. من مؤلفاته: «عاصمة الألم - ١٩٢٦» و«قصيدة وحقيقة - ١٩٤٢».
- \* بيتهوفن BEETHOVEN, LUDWIG VAN (١٧٧٠ - ١٨٢٧) مؤلف موسيقي ألماني، أصبح أصماً في عام ١٨٢٠. أعطى أول «كونشرت» في عامه الثامن. وريث الكلاسيكية في «فيينا»، والناهض بالرومانتيكية الألمانية. كان مناصراً لأفكار الثورة الفرنسية، ومعجباً بنابليون، ولكنه كان ضد التسلسل النابليوني. له تسع سيمفونيات، ومجموعة من الكونشرتوات والسوناتات لأجل

البيانو.

- \* **بلوش، أرنيست** BLOCH, ERNST (١٨٨٥-١٩٧٧) فيلسوف ألماني، شكلت الماركسية أفكاره، فكان أهم المنظرين لليوتوبيا. له كتاب «مبدأ الأمل ١٩٥٤ - ١٩٥٩».
- \* **بودلير، شارل** BAUDELAIRE, CHARLES (١٨٢١-١٨٦٧) كاتب وشاعر وناقد فرنسي. اشتهر بديوان شعره المسمى «أزهار الشر - LES FLEURS DU MAL» كانت كتاباته كشفًا للحساسية الحديثة. من مؤلفاته: الفن الرومانتيكي - فضول استيطيقي.
- \* **بروست، مارسيل** PROUST, MARCEL (١٨٧١ - ١٩٢٢) كاتب فرنسي، سيطر على تاريخ الرواية الفرنسية في القرن العشرين، من خلال مجموعته «البحث عن الزمن الضائع ١٩١٣-١٩٢٧».
- \* **برك، جورج** BRAQUE, GEORGES (١٨٨٢-١٩٣٦) مصور فرنسي، مبدع المدرسة التكعيبية مع بيكاسو، اشتهر بأعماله: مجموعة «أوراق ملصقة ١٩١٢-١٩١٤» ومجموعة «المشغل» ومجموعة «العصافير» وبموضوعاته للطبيعة الميتة.
- \* **بيكاسو، بابلو** PICASSO, PABLO (١٨٨١-١٩٧٣) مصور ورسام وحفار ونحات إسباني. استقر في باريس منذ عام ١٩٠٤، قلبت أعماله الفن الحديث، متعدد المواهب ومتعدد المراحل التحولية في تطوره الفني. صاحب لوحة «أنسات أفينيون ١٩٠٦-١٩٠٧» ولوحة «غورنيكا ١٩٣٧».
- \* **باكونين، ميخائيل** BAKOUNIN, MIKHAIL, ALEKSANDROVITCH (١٨١٤-١٨٧٦) ثوري روسي، اشترك في ثورة ١٨٤٨ في باريس، وفي براغ. عضو في الأهمية الأولى (١٨٦٨-١٨٧٢)، التقى ماركس في باريس فاختلفا وتباعدا. كان من المنظرين للحركة «الفضوية».
- \* **بنجامين، والتر** BENJAMIN, WALTER (١٨٩٢-١٩٤٠) كاتب وفيلسوف ألماني، وهو مؤلف محاولات تاريخية ونقدية وفق خط مدرسة «فرانكفورت»، تتناول موضوعات متنوعة ومتباعدة: برلين، غوته، كافكا، هولدرين، موسكو، الفوتوغراف، السينما، نقد الفن، الخ..
- \* **جيمينز، مارك** JIMENEZ, MARC فيلسوف، وأستاذ في جامعة السوربون بباريس، يدرس علم الجمال وعلوم الفن، ويدير مركز أبحاث علم الجمال. عضو في الجمعية الفرنسية لعلم الجمال، وهو من هيئة تحرير مجلة علم الجمال، كما أنه مدير «مجموعة الاستطيقا» مطبوعات KLINCKSIECK، من كتبه: ماهي الاستطيقا - ١٩٩٧.
- \* **جانك، شارل** JENCKS, CHARLS. ناقد معماري له كتاب عمارة ما بعد الحداثة صادر عام ١٩٧٨.
- \* **دي شامب، فيلون** DUCHAMP, VILLON (١٨٧٦-١٩١٨) نحات فرنسي، وأخ المصور مارسيل دي شامب (١٨٨٧ - ١٩٦٨) كان عمله الشهير «الحصان - ١٩١٤» منطلقاً لمبادئ الاتجاهين السريالي والمستقبلي في التشكيل.
- \* **دريدا، جاك** DERRIDA, JACQUES (١٩٣٠ - ) فيلسوف فرنسي، شكل عام ١٩٧٥ «مجموعة البحث حول تعليم الفلسفة» وهو يدير «معهد الفلسفة» الذي أنشئ عام ١٩٨٣. يطمح إلى إعادة الفلسفة إلى الحقل العام للكتابة، كي تصبح أداة في الكفاح الإيديولوجي والسياسي من مؤلفاته: الكتابة والاختلاف - الصوت والظاهرة - هومش الفلسفة - التقرييق في علم القواعد أو هدم الفلسفة - ناقوس الحزن.
- \* **ديبفي، جان** DUBUFFET, JEAN (١٩٠١-١٩٨٥) مصور ونحات وكاتب فرنسي، منظر للفن الخام L ART BRUT، يستوحى رسوم الأطفال، ويلون منحوتاته.

- \* **رودان، أوغست** RODIN, AUGUST (١٨٤٠-١٩١٧) نحات فرنسي، أنجز أعمالاً ومشاهد، تميزت بتعبيريتها القوية، فاعتبر من معلمي النحت الأوائل، ولكل الأزمنة من أعماله: المفكر، القبلة، بورجوازيو كاليه، باب الجحيم، بلزك جُعل من منزله في المنطقة السابعة من باريس متحفاً لأعماله.
- \* **سان - فال، نيكى** SAINT - PHALLE, NIKI نحات فرنسي، ولد عام ١٩٣٠، قضى طفولته في نيويورك، ليعود في عام ١٩٢٥ إلى باريس. اشترك في تأسيس «الواقعية الجديدة»، أعماله في المتاحف الفرنسية، وفي بعض المدن الأوروبية، وفي القدس.
- \* **شوبنهاور، آرثر** SCHOPENHAUER, ARTHUR (١٧٨٨-١٨٦٠) فيلسوف ألماني، نال الدكتوراه على أطروحته «الجذر الرباعي لمبدأ السبب الكافي» من جامعة «اينينا». فيلسوف متشائم ألف كتابه «العالم كإرادة وكتصور» حيث يرى العالم وهماً كبيراً أنتجته إرادة عمياء عبثية. ومن مؤلفاته: في الرؤية والألوان.
- \* **فرانكاستيل، بيير** FRANCASTEL, PIERRE (١٩٠٠-١٩٧٠) مؤرخ فن فرنسي، أستاذ علم اجتماع الفن. درس التصوير مثل نظام تصويري أو مجازي، يعبر وبطريقة ذاتية مستقلة عن كل حقبة، وعن بعض الحالات لكل حضارة من مؤلفاته: التصوير والمجتمع ١٩٥٢ الواقعية التصويرية ١٩٦٥.
- \* **فرويد، سيغموند** FREUD, SIGMUND (١٨٥٦-١٩٣٩) طبيب نمساوي، مؤسس التحليل النفسي، أسس جمعية التحليل النفسي الدولية (IPA). له مجموعة من المؤلفات منها: تفسير الأحلام - الطوطم والتابو - ثلاثة محاولات في نظرية الجنس.
- \* **فيريه، جان لويس** FERRIER, JEAN - LOUIS كاتب فرنسي، له كتاب «الشكل والمعنى» عام ١٩٦٩.
- \* **فاغنر، ريشارد** WAGNER, RICHARD (١٨١٣-١٨٨٣) مؤلف موسيقى ألماني، التجأ إلى سويسرا بين ١٨٤٩-١٨٦١ لأفكاره الثورية. كان مناصراً للمسرح الأسطوري والصوفي والرمزي، مستلهماً الحكايا الألمانية. تعرّف إليه «نيتشه» فاعتبر أعماله بداية ذروة الفن، ثم افترق عنه معتبراً إياه ممثلاً للانحطاط. من أعماله: غروب الآلهة، تريستان وايزولد - باريسفال.
- \* **كانط، عمانويل** KANT, EMMANUEL - KANT, IMMANUEL (١٧٢٤ - ١٨٠٤) فيلسوف ألماني، تبنى المذهب العقلاني في الفلسفة النظرية، والمذهب التجريبي في الفلسفة العلمية، ليني عليهما فلسفته النقدية. من مؤلفاته: نقد العقل الخالص - نقد العمل العملي - ملاحظات حول حس الجميل والجليل.
- \* **كروتشه، بنديتو** CROCE, BENFDETTO (١٨٦٦-١٩٥٢) فيلسوف ومؤرخ وناقد إيطالي. كان نشاطه خارج الدوائر الأكاديمية انتخب عام ١٩١٠ عضواً في مجلس الشيوخ، عارض الحركة الفاشية، وبين عام ١٩٤٤ - ١٩٤٧ التقف حوله الحزب الليبرالي.
- تأثر بـ «هيجل» و«فيكو»، واهتم بالمنطق وعلم الجمال والأخلاق. له مؤلفات في التاريخ، وأخرى في الفلسفة وعلم الجمال منها: علم الجمال - أدب إيطاليا الجديدة.
- \* **كاندينسكي، فاسيل** KANDINSKY, WASSIL (١٨٦٦ - ١٩٤٤) مصور روسي، أصبح ألمانياً ثم فرنسياً، مؤسس جماعة «الحصان الأزرق» في مونيخ، وهو واحد من مبتدعي الفن التجريدي بدءاً من ١٩١٠. أستاذ في مدرسة «الباهواوس»، استقر في باريس منذ عام ١٩٣٣ هرباً من النازية له كتابان في الفن: الروحي في الفن - دروس الباهواوس.



- \* كايروي، ألان KAPROW, ALLAN منظر أمريكي للفن، ومناصر للفن المسمى «العمل - الوسط».
- \* كارميل، جيرارد تيتوس CARMEL, GERARD TITUS
- \* ليوتار، جان فرانسوا LYOTARD, JEAN- FRANSCOIS (١٩٢٤ - ) مفكر فرنسي، مدرس للفلسفة في جامعة فنسين. من ممثلي «فلسفة الرغبة» افترق تدريجياً عن الماركسية، ثم افترق عن التحليل النفسي، وهو يرى أن الرغبة تنترجم عن نفسها في الأثر الفني بالهدم. يرصد تمزق المجتمعات المعاصرة، ويدعو إلى سياسة أقليات تؤدي إلى نضالات غير متمركزة، تسرع الانحطاط، وتطور قوة الضعفاء لثورة بلا برنامج من مؤلفاته: الخطاب، المجاز - اقتصاد لبيدوي، وشروط بعد الحدائث.
- \* لا سكولت، جيلبير LASCAULT, GILBERT كاتب فرنسي، له كتاب «كتابات خجلي عن المرئي - ١٩٧٩»
- \* لوكاش، جورج LUKACS, GOEROES – LUK ACS, GYOROGY (١٨٨٥ - ١٩٧١) فيلسوف وناقد أدبي مجري حصل على الدكتوراه عام ١٩١٣ من جامعة «هايدلبرغ» انتمى إلى الحزب الشيوعي عام ١٩١٨، أقام في موسكو كمعاون في أكاديمية العلوم السوفياتية بين ١٩٣٣-١٩٤٤. عين أستاذاً في جامعة «بودابست» وانتخب لعضوية البرلمان المجري عام ١٩٤٥. وجه إليه نقد حاد لمواقفه الإيديولوجية عام ١٩٢٥ و عام ١٩٤٩، فقام بالنقد الذاتي مرتين. يعتبر لوكاش مؤسس علم الجمال الماركسي، ومن مؤلفاته: النفس والأشكال، نظرية الرواية، التاريخ والوعي الطبقي، الرواية التاريخية، خصوصية علم الجمال.
- \* مارينيتي، فيليب توماس MARINETTI, FILIPO TOMASO (١٨٧٦ - ١٩٤٤) كاتب وشاعر إيطالي، ولد في اسكندرية مصر، وهو من واضعي المدرسة «المستقبلية» ومنظرها.
- \* ماركوز، هربرت MARCUSE, HERBERT (١٨٩٨ - ١٩٧٩) أتم دراسته الفلسفية في فرايبورغ - إم - فرايسغو» حيث كان يدرس «هايدغر»، ومع صعود النازية هاجر إلى سويسرا وباريس، ثم إلى الولايات المتحدة الأميركية. درس في جامعات شتى حتى وفاته. يرتبط تفكيره بمدرسة فرانكفورت، وبالتقاليد الفلسفية الألمانية، وعلى الرغم من أنه أخذ الكثير من مفاهيم «فرويد» و«ماركس» إلا أنه انتقد الفرويدية والماركسية بأنهما تحولتا إلى إيديولوجيتين، لتتظيم قمعي للمجتمع. تتسبب إلى فكره الانتفاضات الطلابية لعام ١٩٦٧ - ١٩٦٨. من مؤلفاته: الإنسان ذو البعد الواحد - ابروس والحضارة، الثقافة والمجتمع، البعد الجمالي، نحو نقد الجمالية الماركسية.
- \* ماركس، كارل MAPX, KARL (١٨١٨ - ١٨٨٣) فيلسوف واقتصادي ألماني، وضع الجدلية المادية، بعد أن قلب جدل «هيجل». من مؤلفاته الرأسمال، والبيان الشيوعي، نقد فلسفة هيجل في الدولة، صراع الطبقات في فرنسا، العمل المأجور والرأسمال، الأسرة المقدسة أو نقد النقد (بالتعاون مع انجلز).
- \* ما لارميه، ستيفان MALLARMÉ, STEPHANE (١٨٤٢ - ١٨٩٨) شاعر فرنسي، وأستاذ لغة إنكليزية، نشر عدة قصائد، ونالت واحدة تقريظ «هويسمان» فحقق شيئاً من الشهرة، إلا أن مشروع كتابه الذي لم يكتمل كان هو المؤثر الأكبر في التطور الأدبي للقرن العشرين.
- \* نيتشه، فريدريك NIETZCHE, FRIEDRICH WILHELM (١٨٤٤ - ١٩٠٠) فيلسوف ألماني، عارض المظهر الأبولوجي في الفن اليوناني، الذي تمسك به النقد الكلاسيكي، بالمظهر الديونيزيوسي. أثر به كل من «شوبنهاور» في فلسفته التشاؤمية، و«فاغنر» في موسيقاه الجمالية،

وعندما تحرر منهما، توجه توجهاً متوسطياً، مؤكداً على إرادة الحياة والوجود والتمثل بالحياة من مؤلفاته: ميلاد الأماسة - المعرفة المرححة - هكذا تكلم زرادشت.

\* **نادار، فيليكس** NADAR, FELIXTOURNACHON (١٨٢٠ - ١٩١٠) مصور فوتوغراف ورسام كاريكاتير فرنسي، حقق أول صور هوائية مأخوذة منطاد، وهو أول من استعمل الضوء الاصطناعي في عام ١٨٦١ في تصوير الكاتاكومب.

\* **نوريس، كريستوفر** NORRIS, CHRISTOPHER ناقد وفيلسوف أميركي، له كتاب نظرية لا نقدية UNCRITICAL THEORY

\* **هايدغر، مارتين** HEIDEGGER MARTIN (١٨٨٩ - ١٩٧٦) فيلسوف ألماني، عمل أستاذاً في جامعة (ماربورغ). ثم في جامعة (فرايبورغ) كما تولى عمادة الجامعة الأخيرة عام ١٩٢٣، ليستقيل بعد عام. وهو مفكر وجودي، انطلق من الفينومينولوجيا الهوسرلية، وشغله التمييز بين الوجود والموجود. من مؤلفاته: الوجود والزمان، ونصوص مثل دروب لا نقضي إلى أي مكان - مبدأ العقل.

\* **هازارد، بول** HAZARD PAUL (١٨٧٨ - ١٩٤٤) ناقد ومؤرخ فرنسي، مؤلف كتاب «أزمة الوعي الأوروبي من عام ١٦٨٠ - ١٧١٥» الصادر عام ١٩٣٥.

\* **هينس، رايmond** HAINS, RAYMOND فنان تشكيلي فرنسي، ولد عام ١٩٢٦، فنه يعتمد الإعلانات الممزقة، وضع القاعدة للواقعية الجديدة، أعماله تنصب فيما يسمى طقس العيد LA FÊTE الفن - اللعب L'ART - JEU، له أعمال في متاحف فرنسا (باريس، نيس).

\* **هيجل** HEGEL, GEORG WILHELM FRIEDRICH (١٧٧٠ - ١٨٣١) فيلسوف ألماني مثالي، درس الفلسفة في جامعة «هايدلبرغ» وجامعة «برلين» وضع مذهب الجدل، وأثر تأثيراً قوياً على الفكر الأوروبي. من مؤلفاته: موسوعة العلوم الفلسفية، فينومينولوجيا الروح، دروس في فلسفة التاريخ، علم الجمال.

\* **هابرماس** HABERMAS, JÜRGEN (١٩٢٩ - ) فيلسوف وعالم اجتماع ألماني، من ممثلي مدرسة فرانكفورت. درس الفلسفة وعلم الاجتماع في جامعة «هايدلبرغ» و«فرانكفورت» التي أرادت استئناف مشروع ماركس بنقد المجتمع وأشكال الاستلاب من مؤلفاته: البنية السلوكية للحياة العامة، النظرية والممارسة، التقنية والعلم من حيث هما إيديولوجيا..

\* **ويل، سيمون** WEIL, SIMONE (١٩٠٩ - ١٩٤٣) فيلسوفة فرنسية، تعاطفت مع التروتسكيين والفوضويين - النقابيين، ومناضلي الثورة البروليتارية. توجهت في آخر حياتها توجهاً دينياً دون أن تنقيد بعقيدة أسرتها اليهودية، ودون أن تقبل المعمودية. حملت بديانة تندمج فيها كل التقاليد الدينية للإنسانية. من مؤلفاتها: الشرط العمالي، الثقافة والرشاقة، الينبوع اليوناني، حدوس ما قبل مسيحية.

## وضع هذا الملحق بالاستناد على:

١- معجم الفلاسفة، اعداد جورج طرابيشي - الطبعة الأولى دار الطبيعة - بيروت

2- L' ART DU XX SIECLE DICTIONNAIRE DE PEINTURE ET DE  
SCULPTURE - LAROUSSE - 1991.

3- LE PETIT LAROUSSE (GRAND FORMAT) 1993.

4- QU' EST - CE QUE L' ESTHÉTIQUE - MARC JIMENES  
GALLIMAR - 1997.

5- L' ART ACTUEL EN FRANCE - ANNE TRONCHE, HERVÉ  
GLOAGUEN - BLLAND- PARIS 1973

ملحق رقم / ٢ /

أسماء المدارس والاتجاهات الفنية والمذاهب الفلسفية التي وردت في البحث

L'Académisme	الأكاديمية
L'impressionnisme	الانطباعية
Le post - impressionnisme	ما بعد الانطباعية
L'orientalisme	الاستشراقية
Le Bauhaus	الباوهاوس
Le constructivisme	البنائية
Le cubisme	التكعيبية
Le structuralisme	البنوية
L'expressionnisme	التعبيرية
L'art abstrait	التجريد:
Lyrique	الغنائي
Informal	اللاشكلي
Géométrique	الهندسي
Tachiste	البقعي
Paysagiste	المنظري
la Figuration onirique	التصوير الحلمى
Le cinétisme	الحركية
Le happening	الحدثية (نزعة أمريكية لإشراك الجمهور)
Le dadaïsme	الدادائية
Le Pragmatisme	الذرائعية
Le symbolisme	الرمزية
Le surréalisme	السريالية
Le sophisme	السفسطائية
Le naturalisme	الطبيعية
L'épistémologie	علمي (مبحث نقد مبادئ العلوم)
L'Œuvre - environnement	العمل - الوسط
La phénoménologie	الفينومينولوجيا
Le mec - art	الفن الميكانيكي
L'art brut	الفن الخام

L' art pauvre	الفن الفقير
L' art sauvage	الفن الوحشي
L' art du geste	الفن التلقائي
L' art conceptuel	الفن المفهومي
Le pop - art	الفن الشعبي (نزعة حديثة أميركية)
L' op - art	الفن البصري
L' art - jeu	الفن - اللعب
L' art - spectacle	الفن الاستعراضى
L' art - événement	الفن - الحدث
L' art programmé	الفن المبرمج
L' art de laboratoire	فن المخبر
Linguistique	اللسانية
Le tactilisme	اللمسية
bara - objets	مباشرة الأشياء
Le marxisme	الماركسية
L' hyperrealisme	ما فوق الواقعية
Le futurisme	المستقبلية
Le préraphaelisme	ما قبل الروفائيلية
postmodernisme	ما بعد الحداثة
La relativité	النسبية
L' existentialisme	الوجودية
Le réalisme	الواقعية
Le nouveau réalisme	الواقعية الجديدة
Le fauvisme	الوحشية

## المصادر

- (١) ( )  
jean Blum: mystère :  
et message des catares - pocket - Paris . 1997
- ( ) Jimenez: qu'est - ce que L'esthétique. gallimard - Paris - 1997. P.  
301.
- (٣)  
(٤) P. 305.  
(٥) P. 303.  
(٦) P. 305 - 306.  
(٧) P. 320 - 321.
- (٨) Tronche: L'art actuel en France éd. Balland - Paris 1973. P. 16  
( ) Ferrier: la Forme et le sens - la forme et le sens. ed. Denoel /  
conthier - Paris 1969. P. 314.  
(١٠) P. 24, P. 186  
(١١) P. 24  
(١٢) - P.38, P. 186.  
(١٣) P. 186.
- (١٤) Alexandrian: création récréation. éd. denoël / gonthier - Paris  
1976. P 147.
- ( ) Jimenez: qu'est ce ... qu'est - ce que L'esthétique? gallimard - Paris  
- 1997. P. 324.  
(١٦) - P. 309.
- ( ) Tronche: l'art actuel en France éd. Balland - Paris 1973. P. 16.

- ( ) Alexandarian: création ... récréation. éd. denoël / gonthier - Paris  
1976. P. 146 P. 147.  
( ) - P. 152.  
(٢٠) Tronche: L'art actuel ... P. 16.  
(٢١) Jimenez: Quest ce que ... qu'est - ce que L'esthétique. P. 316.  
(٢٢) - P. 303.  
( ) Francastel: Art et technique denoel / Gonthier - Paris 1975. P. 197.  
(٢٤) - P. 198.  
(٢٥) - P. 197 - 199.  
(٢٦) Jimenez: qu'est ce que... P. 306.  
(٢٧)  
(٢٨) - P. 328.  
(٢٩) - P. 327.  
(٣٠) P. 326 - 329.  
( ) Lascault: l'agression contre le visuel. art. P.11-26.  
Revue d'esthétique 1976 - 4, éd. u.g. é- 10/18/n 1116.  
(٣٢) P. 17.  
(٣٣) Tronche: L'art actuel..... P. 18.  
(٣٤)  
l'art du xx siècle dict. de la peinture et de sculpture - larousse 1991.  
(٣٥) Jimenez: Adorno. P. 167.  
(٣٦)  
(٣٧) P. 169 - Ref.(1)  
(٣٨) - P. 170.

- (٣٩) Tronche: l'art actuel ..... P. 18.  
( ) Tronche: l'art actuel ..... P. 18.  
( ) Tronche: l'art actuel ..... P. 18.  
( ) Tronche: l'art actuel ..... P. 18.  
( ) - P. 19.  
( ) - P. 20.  
( ) Lascault: L'agression.... P. 22.  
( ) - P. 16.  
( ) Alexandrian: création ... P. 153.  
( ) Lascault: l'agression. P. 22.  
( ) - P. 21 - 22  
( ) - P. 16.  
( ) Jimenez: qu'est ce que... P. 110.  
( ) Jimenez: qu'est ce que... P. 324.  
( ) Restany, P. : Le nouveau Réalisme. 10 / 18 - u . g . é . Paris - 1978.  
P. 165 - 180.  
( )  
( )  
( )  
( ) Jimenez: qu'est ce que... P. 415.  
( )  
( )  
( )



- . ( )
- . ( )
- . ( )
- . ( )
- . ( )
- . ( )
- . ( )
- . ( )

. // :